

Primer ser humano con otro corazón

Salt Lake City, Dic. 4 (AP). Una bomba de polietileno comenzó a funcionar suavemente hoy en el pecho de un dentista jubilado de recia voluntad que se convirtió en el primer ser humano en recibir un corazón artificial permanente.

Barney B. Clark, de 61 años, abrió sus ojos horas después de que parte de su corazón enfermo fue extraído y el corazón de plástico fue implantado. Pero después fue mantenido sedado fuertemente e inconsciente para evitar movimiento que pudiera abrir sus puntos.

En una conferencia de prensa, el doctor

William Devries, que efectuó la operación, dijo que Clark, que estaba en condición grave pero estable seguía "progresando muy bien".

"Fue una experiencia casi espiritual para todo el equipo", dijo Devries refiriéndose a los 15 médicos, enfermeras y asistentes que estaban en la sala de operaciones.

Cuando el equipo retiró el corazón enfermo de Clark "era como papel higiénico. Se rompió y tuvimos que ser muy cuidadosos", dijo Devries.

Pasa a la página 11

Influencia del "Tío Sam" es evidente en América

Tegucigalpa, Dic. 4 (Latin-Reuters). El presidente estadounidense Theodore Roosevelt quejose una vez: "Estas miserables repúblicas me causan un montón de problemas. A menudo pienso que la única salida es una suerte de protectorado sobre América del Sur y Central".

Esa declaración reflejó una actitud que se tradujo en numerosas intervenciones militares estadounidenses en Centroamérica este siglo, y fomentó resentimientos antiestadounidenses que son tan profundos hoy como lo fueron en 1904.

El gobierno estadounidense ha calificado la visita del presidente Ronald Reagan a dos repúblicas centroamericanas y conversaciones con cuatro presidentes de la región el 3 y 4 de diciembre como un viaje de buena voluntad.

Privadamente funcionarios dicen que la visita difícilmente habrá de tener un efecto profundo sobre el modo con que los "gringos" son vistos desde las "miserables repúblicas" de Roosevelt.

"Uno no debe olvidar

"Detrás de las multitudinarias vitoreantes, el agitar

Pasa a la página 11



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

EN FUNERAL. Beirut, Líbano, diciembre 4 (AP). El líder izquierdista libanés, Walid Jumblat, con su cabeza vendada, participa en el funeral de su guardaespaladas Jamal Saab, quien murió víctima de un atentado dinamitero.

30 cruces para Unidad Hispánica

Madrid, Dic. 4 (AP). Treinta cruces que simbolizan la unidad hispánica serán colocadas en todos los países de origen hispánico en el marco de las celebraciones por el quinto centenario del descubrimiento de América.

Las cruces, que fueron bendecidas por el Papa Juan Pablo II en su reciente visita a España, son obra del escultor y artista

Pasa a la página 26

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

EJERCICIOS. A bordo del Independencia, Dic. 4 (AP). Modernos jets de la Armada norteamericana, toman parte en los ejercicios efectuados lejos de la costa del Líbano. Los aviones son parte de las fuerzas espe-

ciales que protegen a los marinos destacados en Beirut. El portaviones desplazado en el Mar Mediterráneo, es el Independencia, el cual impulsa los aviones con catapultas especiales.

Reformas a cultura precolombina

Zirahuen, México, Dic. 4 (UPI). Los pasajeros a bordo de automóviles con aire acondicionado que llegaban a la plaza principal de un pueblo no pudieron creer lo que sus ojos veían cuando bajaron sus ventanillas para preguntar por una dirección.

La plaza estaba llena de Pasa a la página 22

Indio ayudó a sepultar 16 en zona de Guatemala

Nueva York, Dic. 4 (AP). Un campesino indio que escapó de Guatemala dijo hoy que su aldea fue asediada en marzo por fuerzas del Ejército y sostuvo que hubo una matanza en la que murieron entre 200 y 250 personas.

El indio Nicolás Balm, de la tribu cakchiquel, dijo haber visto cómo unas 16 personas eran asesinadas y añadió que ayudó a sepultar a 50.

Pasa a la página 11

\$200 mil millones es deuda de 3 países L.A.

Nueva York, Dic. 4 (Latin-Reuters). La crisis de deuda que agobia a América Latina está conduciendo a cierto grado de cooperación sin precedentes entre instituciones crediticias oficiales y privadas, dicen banqueros comerciales.

Los paquetes que se están negociando con miras a que México, Brasil y Argentina puedan cumplir con el servicio de sus respectivas deudas —que ascienden en total a unos 200 mil millones de dólares—, constituyen una expresión de dicha cooperación, cuya punta de lanza es el Fondo

Monetario Internacional (FMI).

La visita que el presidente Ronald Reagan de los Estados Unidos realizó a Brasil constituye una nueva señal de la generalizada preocupación oficial que surge de la amenaza que la crisis significa para el comercio y los sistemas bancarios locales en las principales naciones industrializadas, dicen los banqueros.

El FMI, los Estados Unidos y otros importantes gobiernos y Bancos Centrales están acelerando ya el rit-

Pasa a la página 27

Enconada disputa surge entre Italia y Bulgaria

Roma, diciembre 4 (AP). La detención de un empleado de la aerolínea de Bulgaria acusado de complicidad en el atentado de 1981 contra la vida del Papa Juan Pablo II ha desencadenado una enconada disputa diplomática entre Italia y ese país comunista.

Los fiscales italianos han guardado silencio desde que detuvieron a Sergei Ivanov Antonov, de 35 años, el jueves pasado.

Antonov es el jefe de la oficina romana de la aerolínea nacional búlgara.

Informaciones aparecidas en la prensa italiana lo han descrito como director

de una conspiración contra el Papa polaco. Los investigadores, sin embargo, rehúsan entrar en detalles, limitándose a afirmar que poseen suficiente evidencia para justificar la detención.

Los investigadores confirmaron que carearon a Antonov con el terrorista turco Mehmet Ali Agca, condenado a cadena perpetua por el atentado contra el Papa en la Plaza de San Pedro el 13 de mayo del año pasado. Pero no se han proporcionado detalles de lo ocurrido en el careo, ocurrido el sábado en una

Pasa a la página 11



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CIRUJANOS. Salt Lake City, diciembre 4 (AP). El equipo de cirujanos dirigidos por el Dr. William DeVries, durante la operación en que se implantó un corazón artificial en el Centro Médico de la Universidad de Utah.

Inflación más elevada en historia de Ecuador

Quito, Dic. 4 (AP). Fuentes oficiales estiman que la inflación ha llegado en Ecuador al 25 por ciento, la más elevada en la historia del país, debido a los altos costos de la vida, la devaluación monetaria, y otros factores recesivos de la economía ecuatoriana.

El Instituto Nacional de Estadística informó que en enero de este año la tasa de inflación fue del 16.6 por

ciento, y que en octubre aumentó el 20.2.

El Banco Mundial (BM) considera en un análisis que la recesión en Ecuador se debe tanto a problemas estructurales como a fallas de la política económica y factores circunstanciales, tales como sequías, y la reducción de la tasa de inversión privada debido a la incertidumbre política.

Ley Marcial es fardo duro de llevar, Polonia

Varsovia, Dic. 4 (UPI). En el club estudiantil sin ventanas repleto de humo y calor y del inconfundible olor de marihuana, una multitud juvenil magnetizada cantaba, junto con la banda o bailaba en forma frenética.

"Revolución" gritaban los músicos en medio de la multitud. "Revolución"

contestaba la multitud a los músicos al tiempo que alzaba los puños y entonaba el estribillo "oi, oi, oi, oi".

Era la noche de un viernes en Varsovia y la banda local "Punk Tzn Xenna" daba un concierto de despedida.

Pasa a la página 26

Eligen a presidente de Real Academia Española

Madrid, Dic. 4 (AP). El doctor en medicina y licenciado en ciencias, Pedro Lain Entralgo, fue elegido hoy presidente de la Real Academia Española de Lengua.

Lain Entralgo sustituye al poeta Damaso Alonso, quien renunció hace una semana debido a su avanzada edad.

El nuevo presidente, de 74 años, tuvo 24 votos a favor, tres en contra y una abstención.

Los tres votos en contra fueron para el académico Lázaro Carreter.

Sólo el 28 de los 35 académicos de número que pertenecen a la Real Academia asistieron a la sesión.

Egipto reclama retiro de Israel del Líbano

Nueva Delhi, Dic. 4 (Latin-Reuters). India y Egipto analizaron el papel del "Movimiento no Alineado" en el arreglo de la guerra de dos años entre Irán e Irak y en la reducción de otras tensiones globales, dijo el canciller egipcio Kamal Hassan Ali.

El presidente egipcio Hosni Mubarak conversó hoy durante más de dos horas con la primera ministra india Indira Gandhi

y después dijo que la reunión había marchado muy bien, según refirió Ali. Mubarak, que inició ayer una visita de dos días, volvió a reunirse más tarde con Gandhi para almorzar.

El canciller egipcio dijo a los periodistas que la guerra del golfo posiblemente sería uno de los temas centrales en la cumbre de los No Alineados.

Pasa a la página 26